

November 20, 2006

Intercollegiate Negotiation Competition Newsletter
Vol.5, No.4 (2006)

インターカレッジ・ネゴシエーション・コンペティション運営委員会
The Steering Committee, Intercollegiate Negotiation Competition

ニュースレターには非常に重要な情報が含まれていますので、過去のニュースレターも含め、その内容を必ず全参加者が確認してください。

Newsletters contain very important information. Please make sure that every participants need to confirm their content including the past new letters.

1. **ラウンド A における仲裁の申立人(Claimant of the arbitration in Round A)**

問題では、ラウンド A における仲裁の申立人が誰かが明らかではありません。本件仲裁の申立人はブルー社、被申立人はレッド社と考えてください。

The problem is not clear about who the claimant of the arbitration in Round A is. Please note that the claimant of the arbitration should be Blue and that the respondent should be Red.

2. **パンフレット送付 (Pamphlet)**

スケジュール、会場図、参加者名簿、注意事項等を掲載した本コンペティションのパンフレットを各大学の指導教員宛に 22 日ごろお送りします。重要な内容も含まれていますので、各指導教員から受領し、大会に持参してください。

The pamphlets of the competition, which contain the schedule, campus map, lists of participants and remarks, were dispatched to the advisor of each university. It contains important information. Please receive it from the advisor and bring to the competition.

3. **ラウンド A、ラウンド B 事前メモ提出期限 (Submission deadline for the preliminary memo for Round A and Round B)**

規則 2 (2) ⑥⑦にありますように、11月24日正午がラウンド A の事前メモ提出期限、11月30日正午がラウンド B の提出期限になっています。遅れないように、規則所定の様式、方法で提出してください。遅れた場合、字数超過の場合には、規則に従い、減点の対象となります。提出先はnegocomp@ml.osipp.osaka-u.ac.jpおよびtetsu-mo@sophia.ac.jpです。

As stipulated in the Rule 2 (2) ⑥ ⑦, November 24, noon is the submission deadline for the preliminary memo for Round A and November 30, noon is the deadline for the preliminary

memo for Round B. Please be sure to submit the memo in the style and manner specified in the Rule without delay. The delay and excess of the words limitation will be a cause for downgrade.

The mail address for the submission is negocomp@ml.osipp.osaka-u.ac.jp and tetsu-mo@sophia.ac.jp.

以 上